

THE CLASSIFIEDS



CLASSIFIED RATES
\$7,43 a week (+ taxes) = \$8,54 for 15 words
10¢ each additional word

Call Dominique for your classified ads - Deadline Tuesday noon
1 800 486-7678 or 819 684-4755
Email: classifieds@bulletinaylmer.com

CHURCHES

GRACE GATINEAU (PRESBYTERIAN), 325 Boul. de la Cité-des-Jeunes in Hull. Worship service every Sunday at 10:30 am. An English-speaking church that is French-friendly. For more information: gracegatineau.ca or visit our Facebook page.

FOUND

MEN'S BAND RING FOUND on Louis-Saint-Laurent Street, Gatineau (Aylmer area). You will have to describe it to me. Call 819-682-3026.

FOR RENT

BACHELOR FOR RENT Aylmer sector of Gatineau. \$795/month, no pets. For more information, call 819-414-1627.

HALL RENTAL

AYDELU RECREATIONAL CENTRE 94 Rue du Patrimoine (Aylmer sector). Community hall rental, perfect for all kinds of occasions. For reservations, call Guy Rochon at 819-598-7663.

HALL RENTAL

HALL RENTAL FOR ALL OCCASIONS. With or without bar service; kitchen; air conditioner; wifi; TV; dance floor. Questions? Aylmerlegion33@gmail.com or leave a detailed message at 819-684-7063.

HELP WANTED

COLLECTION OF NON-PERISHABLE FOOD ITEMS AND HYGIENE PRODUCTS FOR THE AYLMEYER FOOD CENTRE: People who want to make a difference and help our community can drop off their donations at the *Aylmer Bulletin* office, located in the Galeries Aylmer. Thank you for your generosity!

JOB OFFERS

AGENT(E) BILINGUE RECHERCHÉ(E). La SAAQ d'Aylmer cherche à pourvoir un poste au service à la clientèle de 26 heures par semaine. Une excellente maîtrise du français et de l'anglais est requise. Faites parvenir votre CV en français à bureauaylmer@outlook.com.

JOB OFFERS

BILINGUAL AGENT WANTED. The SAAQ in Aylmer is looking to fill a customer service position for 26 hours per week. Excellent proficiency in French and English required. Please send your French resume to bureauaylmer@outlook.com.

PART-TIME JOB OPPORTUNITY: The Pontiac Journal is looking for part-time community reporters throughout MRC Pontiac and the Municipality of Pontiac. This is the perfect opportunity for retirees, those seeking a second income, or anyone interested in occasional work. Do you enjoy attending local events? Do you care deeply about supporting your community? Do you enjoy writing? Do you have access to a car and a camera? Are you looking for a flexible schedule and the chance to be part of a team? Send a brief resume and a cover letter to: editor@journalpontiac.com.

JOB OFFERS

CHEZ PUTTERS IS CURRENTLY LOOKING FOR A BARMAID/BARMAN, WAITER/WAITRESS. Position available immediately. Submit your resume in person at Chez Putters, located at 181 Rue Principale, Gatineau (Aylmer), QC, or by email at info@chezputters.ca.

MISCELLANEOUS

QCNA offers advertisers a one-order, one-bill service. Call us for details on reaching English Quebec and, through classified ads, French Quebec and every other Canadian province and territory. Contact us at sales@qcna.qc.ca or 819-893-6330. For details, visit <https://qcna.qc.ca/>.

PERSONAL CARE

DIMA THERAPY AND BEAUTY CLINIC Body Contouring, Laser hair removal, Hydro Facial. Located at 36 Court Street, Gatineau. 438-985-2911.



BECAUSE WE HAVE YOUR ACTIVITIES AT HEART COMMUNITY EVENTS

ALCOOLQUES ANONYMES PEUT VOUS AIDER. Les Alcooliques anonymes sont une association de personnes qui viennent en aide aux personnes souffrant d'alcoolisme. Nous nous aidons les uns les autres à demeurer abstinents en partageant nos expériences de rétablissement avec d'autres personnes désireuses de mettre fin à leur dépendance à l'alcool. Si tu veux arrêter de boire, nous pouvons t'aider. Tél. : 819-561-2002, AA90.org.

AYLMER LEGION, 59 BANCROFT STREET -Veterans' Get-Togethers, info: Bruce Howarth 613-240-6915. -Mondays: Izzy Dolls Knitting Group from 1 p.m. to 3 p.m.; Euchre League at 6:30 p.m. -Tuesday mornings at 9 a.m.: Chair-Assisted Yoga on the (2nd floor). -3rd Wednesday of the month at 6:30 p.m.: Trivia Night. -Thursday mornings at 9 a.m.: Chair Yoga (2nd floor). -Thursdays at 6:30 p.m.: 500 League. -Fridays at 7:30 p.m.: Dart League. -September 15 at 10 a.m.: Coffee Morning (coffee, tea, and muffins provided free of charge). -September 19 at 1 p.m.: Euchre Tournament. -September 19 at 8 p.m.: Karaoke Night. -September 20 at noon: Open House; 1 p.m.: Presentation of Honors and Awards; 3 p.m.: Music and dancing with the band Arc of Fire; 6 p.m.: Buffet. -September 26 at 1 p.m.: Cribbage Tournament. -September 26 at 6 p.m.: Fundraiser – Hamburger Steak Dinner followed by a Harvest Dance with the Gib Rozon Band. Tickets available in advance only by contacting 613-614-7847. -September 27 at 2 p.m.: Annual General Meeting for members. Info or questions? Contact us at: Aylmerlegion33@gmail.com.

BINGO AYDELU 94, rue du Patrimoine, Gatineau (secteur d'Aylmer). Tous les mercredis soir / Every Wednesday night 18 h 45 / 6:45 p.m. Ouverture des portes 16 h / Doors open at 4 p.m. 3 800 \$ en prix / in prizes. 18 ans et plus / 18 years and older.

Places limitées / Limited places. Nouveau programme / New program. Service de cantine / Canteen service. 819 684-7888 ou/or 819 230-2240.

OLD AYLMEYER PUBLIC MARKET From June 7 to October 4, come discover Gatineau's largest public market! Every Sunday from 9 a.m. to 2 p.m. at the Parc Commémoratif. More than 40 local farmers, food producers, artisans, and makers will be on site. Enjoy a friendly atmosphere, live music, and fresh local products. A perfect outing for the whole family! 117 Rue Principale, Gatineau (Aylmer).

OUR LADY OF THE ANNUNCIATION ANNUAL INDOOR GARAGE SALE. 189 Archambault Street, Hull Sector, Gatineau. Saturday, September 12, 8 a.m.-1 p.m. Household and personal items, jewelry, tools, toys, Christmas items and baked goods. Hot dogs and drinks. For more information: 819-661-9268.

THE FESTIVAL AU PARC, located behind L'Imagier, near the Aylmer marina, invites you to discover local artists in a warm and intimate atmosphere. At the park's refreshment stand, come discover a unique restaurant and microbrewery! Saturday, September 12: Nick Schofield performs at 7 p.m. and Pony Girl at 8 p.m. At the refreshment stand (meal and beverage options): Ras l'bol. The 3rd edition of Au Parc is produced by l'Imagier. Free admission. Bring your own chairs or blankets.

WILD N'OUEST LINE DANCING FOR BEGINNERS EVERY SUNDAY AT PUTTERS from 7:00 p.m. to 8:00 p.m. \$10 per person. No registration required. 6:00 p.m.: Arrive early, grab a drink, and come socialize; 7:00 p.m.: Line dance class begins; 8:00 p.m.: Open line dancing. Come one, come all! 181 Principale Street, Gatineau, QC.



Commission scolaire Western Québec
Western Québec School Board

AVIS PUBLIC

ÉTUDE DU BUDGET 2026-2027

AVIS est par la présente donné que le conseil des commissaires de la Commission scolaire Western Québec examinera son budget pour l'année 2026-2027 lors d'une séance extraordinaire qui sera tenue le 22 septembre 2026 à 19 h 00 au centre administratif de la Commission scolaire Western Québec, 15 rue Katimavik, Gatineau.

Donné à Gatineau, Québec le
9 septembre 2026

Berthine Jean Glouzon, secrétaire général

PUBLIC NOTICE

2026-2027 BUDGET STUDYING

NOTICE is hereby given that the Council of Commissioners of the Western Québec School Board will be studying its 2026-2027 budget at a special meeting to be held on September 22, 2026, at 7:00 p.m. at the offices of the Western Québec School Board, located at 15 Katimavik, Gatineau.

Given at Gatineau, Québec,
9 September, 2026

Berthine Jean Glouzon, Secretary General

West Quebec Post
HULL • CHELSEA • AYLMEYER • BUCKINGHAM • LUSKVILLE • WAKEFIELD • PONTIAC

**THANK YOU FOR
SUPPORTING YOUR
LOCAL NEWSPAPER!**